

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 26 (1908)
Heft: 199

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{te} Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden

Prix einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Domiciles juridiques (Rechtsdomizile). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen im Juni 1908. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en Juin 1908. — Deutsche Roheisenproduktion — Schokolade. — Chocolat. — Weizenpreise an den Hauptweltmärkten.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„L'URBAINE“, compagnie d'assurances sur la vie, à Paris
En remplacement du domicile antérieur, la Compagnie fait élection de domicile juridique pour le Canton de Zurich chez M. C. C. Denner-Meier, Venedigstrasse 2, à Zurich.
Bâle, le 5 août 1908.

Le mandataire général: C. Im Obersteg.

„L'URBAINE & LA SEINE“, Compagnie d'assurances contre les accidents à Paris.

En remplacement du domicile antérieur, la Compagnie fait élection de domicile juridique pour le Canton de Zurich chez M. C. C. Denner-Meier, Venedigstrasse 2, à Zurich.
Bâle, le 5 août 1908.

Le mandataire général: C. Im Obersteg.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige belohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zurich III. (1367)
Gemeinschuldnerin: Frau Hermann geb. Wey, Marie, Gemüshändlerin, von Ellighausen, Kt. Thurgau, wohnhaft an der Brauerstrasse 73, in Zurich III, Laden an der Brauerstrasse 51.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Juli 1908.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 25. August 1908.

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (1399)
Failli: Rais, Louis, manufacture jurassienne de cigares, à Delémont.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 juillet 1908.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 14 août 1908, à 4 heures de relevée, dans la salle du 1^{er} étage de l'Hôtel de la Cigogne, à Delémont.
Délai pour les productions: 7 septembre 1908.

Kt. Luzern. Konkursamt Rothenburg in Eschenbach. (1398)
Gemeinschuldner: Widmer, Josef, alt Gemeindefschreiber, in der Listrig zu Emmen, Besitzer eines Heimwesens daselbst und eines Hauses in Gerliswil zu Emmen.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni, bezw. 11./16. Juli 1908.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. August 1908, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum „Emmenbaum“, in Emmenbrücke.
Eingabefrist: Bis und mit 7. September 1908.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1392)
Gemeinschuldner: Locher-Vögeli, Gottfried, Inhaber der Firma „Gottfr. Locher-Vögeli“, Wirtschaftsbetrieb, früher Colmarerstr. 42, nun Spaltenweg 8, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1908, infolge Betreibung.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. August 1908, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 8. September 1908.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Avenches. (1386)
Failli: Bernard, Reine, soldeur, à Avenches.
Date de l'ouverture de la faillite: 31 juillet 1908.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 15 août 1908, à 11 1/2 heures du matin, en salle du tribunal, à Avenches.
Délai pour les productions: 8 septembre 1908.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1381)
Failli: Champod, Adolphe, comestibles, rue du Midi, 16, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 juillet 1908.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 12 août 1908, à 4 1/2 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 8 septembre 1908.

Kollokationsplan. — Etat de collocation

(B.-G. 249 n. 250.) (L. P. 249 et 250.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (1393/95)
Failli: Montavon, Jules, négociant, à Fontenais.
Clerc et C^{ie}, fabricants de boîtes, à Porrentruy.
Paulin, Joseph, ancien fabricant d'horlogerie, à Alle.
Date du dépôt à l'office: 8 août 1908.
Délai pour intenter l'action en opposition: 18 août 1908, inclusivement.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1391)
Gemeinschuldner: Dreifuss, Oskar.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. August 1908.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Kt. Zürich. Konkursamt Küssnacht. (1385)
Gemeinschuldner: Blum-Bitzer, Henri, Fuhrhaltergeschäft in Küssnacht.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. August 1908.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (1396)
Failli: Meyrat, Oscar, cafetier, à Tramelan-dessous.
Délai pour intenter l'action en opposition: 18 août 1908.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1388/90)
Gemeinschuldner: Knobel-Andres, Markus.
Meier-Trinkler, Johann.
Sattler-Güggi, Adam.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. August 1908.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1400)
Faillie: Société en nom collectif Bonjour et C^{ie}, épicerie, rue des Deux-Marchés, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 juillet 1908.
Délai pour demander qu'il soit suivi à la liquidation en faisant l'avance des frais: 18 août 1908.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 n. 317.) (L. P. 195 et 317.)
Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (1401)
Failli: Gentina, Louis, entrepreneur, Rue Gourgas, 17^{bis}, à Plainpalais.
Date de la révocation: 5 août 1908.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)
Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zurich IV. (1307)
Im Konkurse des Dussy, Hans, Baumeister, wohnhaft in Zurich V, gelangt Dienstag, den 11. August 1908, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zur Sonne in Unterstrass-Zürich IV, auf öffentliche Steigerung:
3 Aren 39,7 m² Land mit dem darauf im Bau begriffenen Wohnhaus, an der Winterthurerstrasse in Zurich IV, Kat. Nr. 1808.
Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (1387^a)
Im Konkurs der Firma L. Roost-Rutishauser, Baugeschäft, in Zürich IV, gelangen Dienstag, den 8. September 1908, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Anker» des Herrn Hans Siegfried am Wasser, in Zürich IV-Wipkingen, auf zweite öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus an der Röschiachstrasse Nr. 5, unter Nr. 500 für Fr. 84,800 assekuriert, mit 5 Aren 40,4 m² Land, Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat.-Nr. 1086.
- 2) Ein Wohnhaus an der Röschiachstrasse Nr. 7, unter Nr. 507 für Fr. 71,300 assekuriert, mit 3 Aren 37,4 m² Land, Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat.-Nr. 1035.
- 3) Ein Wohnhaus an der Landenhergstrasse Nr. 17, unter Nr. 515 für Fr. 54,200 assekuriert, mit einem dato noch nicht assekurierten Werkstattgebäude und 6 Aren 11,1 m² Land, worauf die Gebäulichkeiten sub Ziffer 3 stehen und Hofraum, Kat.-Nr. 1079.

Anlässlich der ersten Steigerung erfolgte kein Auehot.
Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Bern. Konkurskreis Bern-Stadt. (1402)
Im Konkurs der Firma Zurbuchen & Cie., Käsehandlung, in Bern, wird Samstag, den 15. August 1908, vormittags 10 Uhr, Schauplatzgasse Nr. 37, im Bureau des Unterzeichneten, eine Forderung von zirka Kr. 34,000 an die Firma G. Appollonio & Cie., in Triest, öffentlich versteigert.

Bern, den 7. August 1908.

Der Konkursverwalter: Leuenberger, Notar.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, (1360^a)
à Bulle.

Mises d'immeubles.

L'office des faillites de la Gruyère vendra en mises publiques, lundi 24 août prochain, dès 2 heures du jour, à la salle du tribunal, Château de Bulle, la scierie mécanique avec force hydraulique et électrique, appartenant à la masse en faillite Dupasquier frères, à Bulle, comprenant habitation, ateliers, scierie, séchoir, bangars et place.

Détail des machines: Roue hydraulique avec engrenage, scierie multiple, scierie battante, grande scie circulaire avec renvoi, grande scie circulaire à tronçonner (pendule), petite scie à ruban, transmissions principales et secondaires, moteur électrique, force 65 HP et intermédiaire, 1 meule à affûter, 1 machine à vapeur force 25 HP, 1 scie circulaire double, 1 scie circulaire à litéaux avec renvoi, 2 scies circulaires fonte à chariot pour caisse avec renvoi, 1 dite à ruban pour caisse et renvoi, 1 presse à imprimer avec installation électrique ad hoc, 1 machine à percer, 1 machine parqueteuse à rabotter et rainer, 1 machine à affûter les lames pour dite.

Le même jour, on vendra également l'estivage dit Les Villieu, rière Gruyères, de la contenance de 164½ poses, y compris les forêts taxées par experts forestiers à fr. 62,000.

La vente de tous ces immeubles aura lieu à tout prix.

Les conditions de mise seront déposées à l'office des faillites de la Gruyère, dès le 14 août 1908.

Kt. Solothurn. Konkursamt Solothurn. (1384)
Zweite Konkurssteigerung.

Zuhanden der Konkursmasse Heusser, Robert, gewesener Baumeister, in Solothurn, werden Freitag, den 14. August 1908, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft der Rosa Bürki, Greiben, Solothurn, versteigert: Die im Hyp.-Buch der Stadt Solothurn sub Nr. 1505 eingetragene Liegenschaft: 11 a 39 m² Hausplatz in den Steingruhen, geschätzt Fr. 633, mit daraufstehendem Wohnhaus (Villa) Nr. 358, grün Quartier, assekuriert Fr. 27,700, Summa Schatzung Fr. 28,333.

An der ersten Steigerung erfolgte ein Angebot von Fr. 29,545. 70.

Die Steigerungsbedingungen sind vom 4. August 1908 an zur Einsicht aufgelegt.

Kt. Graubünden. Konkursamt Ober-Engadin in Samaden. (1382)
Erste konkursamtliche Steigerung.

Donnerstag, den 10. September 1908, nachmittags 2½ Uhr, werden im Hotel La Margua, in St. Moritz, folgende, der Konkursmasse Oertli-Tschurr, Otto, gehörende Liegenschaften erstmalig versteigert:

- 1) Das Hotel Waldschlössli samt Oekonomiegebäude, Kat.-Nr. 362 und 363. Flächeninhalt zusammen 2121 m². Amtliche Schatzung Fr. 190,630.
- 2) 1 Wiese «Dimlej», Kat.-Nr. 367, 13,77 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 5508.
- 3) 1 Wiese «Dimlej», Kat.-Nr. 382, 23,52 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 5880.
- 4) 1 Wiese «Dimlej», Kat.-Nr. 387, 16,72 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 8360.
- 5) 1 Wiese «Signoria», Kat.-Nr. 350, 20,92 Aren, samt darauf erbautem Arbeiterhäuschen. Amtliche Schatzung Fr. 7230.
- 6) 1 Wohnhaus in Arnous, St. Moritz-Bad. Amtliche Schatzung Fr. 10,000.

Ferner gelangen am Samstag, den 12. September 1908, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Concordia, in Zuoz, folgende dort gelegene Effekten erwählter Masse auf erste konkursamtliche Gant:

- 7) 1 Schmiede samt Vorplatz in Zuoz, Kat.-Nr. 22. Amtliche Schatzung Fr. 500.
- 8) 1 Haus samt Eingang und Garten, Kat.-Nr. 113/89. Amtliche Schatzung Fr. 2210.
- 9) 1 Wiese «Arudé», Kat.-Nr. 215, 16,20 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 121.44.
- 10) 1 Wiese «Arudé», Kat.-Nr. 244, 17,03 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 204.36.
- 11) 1 Wiese «Curtinella», Kat.-Nr. 282, 7,43 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 74.30.
- 12) 1 Wiese «Curtinella», Kat.-Nr. 301, 14,27 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 142.70.
- 13) 1 Wiese «Landigna», Kat.-Nr. 404, 9,61 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 163.37.
- 14) 1 Wiese «Landigna», Kat.-Nr. 412, 14,33 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 143.30.
- 15) 1 Wiese «Curtinatsha», Kat.-Nr. 435, 19,48 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 331.16.
- 16) 1 Wiese «Landigna», Kat.-Nr. 449, 14,86 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 148.60.
- 17) 1 Wiese «Curtinatsha», Kat.-Nr. 543, 32,03 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 489.60.
- 18) 1 Wiese «Curtin plavaunt», Kat.-Nr. 791, 21,20 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 148.40.
- 19) 1 Wiese «Chaunt da Crusch», Kat.-Nr. 826, 19,32 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 193.20.

- 20) 1 Wiese «Davous Crasta», Kat.-Nr. 829, 14,43 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 144.30.
- 21) 1 Wiese «Davous Crasta», Kat.-Nr. 835, 13,68 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 205.20.
- 22) 1 Wiese «Curtin», Kat.-Nr. 919, 10,44 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 522.
- 23) 1 Wiese «Suottariva», Kat.-Nr. 965, 11 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 187.
- 24) 1 Wiese «Stavel», Kat.-Nr. 1101, 34 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 408.
- 25) 1 Wiese «Pajania», Kat.-Nr. 1140, 32,97 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 164.85.
- 26) 1 Wiese und Acker «Surlulins», Kat.-Nr. 1238, 26,65 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 133.30.
- 27) 1 Wiese «Davous Crasta», Kat.-Nr. 1456, 27,80 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 139.
- 28) 1 Wiese «Quadrella», Kat.-Nr. 1516, 7,80 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 39.
- 29) 1 Wiese «Muntatsch», Kat.-Nr. 1568, 22,59 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 112.95.
- 30) 1 Wiese «Muntatsch», Kat.-Nr. 1578, 81,43 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 324.29.
- 31) 1 Wiese «Curtin plavaunt», Kat.-Nr. 795, 5,45 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 65.40.
- 32) 1 Wiese «Chaunt da Crusch», Kat.-Nr. 814, 1,64 Aren. Amtliche Schatzung Fr. 19.68.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 31. August 1908 an beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aigle. (1383)
Vente aux enchères publiques après faillite.

L'office des faillites d'Aigle offre à vendre en bloc les marchandises et mobilier provenant de la faillite de la succession répudiée de Meylan, Edouard, épicer, à Aigle, marchandises consistant en épicerie diverse, taxée fr. 2260, et agencement de magasin taxé fr. 600.

L'adjudication sera donnée au plus offrant, contre paiement comptant du prix d'adjudication, le mercredi, 19 août 1908, à 2 heures du jour, en maison de ville, à Aigle.

Pour consulter l'inventaire et visiter les marchandises, s'adresser au bureau de l'office précité.

Kt. Wallis. Konkursamt Brig in Naters. (1397)
Versteigerungsbekanntmachung

Das Konkursamt Brig bringt am 10. September 1908, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes in Naters, aus der Masse des Nanzer, Oth., gew. Handelsmann, in Brig, folgende Liegenschaft und Gebäulichkeiten auf 1. öffentliche Steigerung:

- 1) Ein grosses (Schatzung Fr. 22,297) und ein kleineres (Schatzung Fr. 6,000) Haus nebst Garten und Platz auf Gebiet der Gemeinde Glis an der Salina.
- 2) Den II. und III. Stock des sogenannten Nanzerhauses (Schatzung Fr. 15,000) Nr. 55 in der Burgschaft Brig.
- 3) Einen Garten, belegen in den Matten, Gebiet der Stadtgemeinde Brig, messend zirka 500 m² (Schatzung Fr. 375).

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 31. August 1908 beim oben genannten Amte zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (1404)
Schuldner: Wyler, Berthold, Kaufmann, Schweizergasse Nr. 12, in Zürich I.

Datum der Bewilligung der Stundung: 22. Juli 1908.

Eingabefrist: Bis 27. August 1908 beim Sachwalter.

Sachwalter: Dr. jur. Ad. Töhler, Rechtsanwalt, in Zürich I.

Gläubigerversammlung: Freitag, 11. September 1908, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Sachwalters, Grossmünsterplatz 2, I. Etage.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 1. September 1908 an im Bureau des Sachwalters.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. del Ticino. Tribunale distrettuale di Bellinzona-Riviera. (1403)
Debitore: Neuburger, Mosé, di Gelllingen (Baden), in Biasca.
Luogo, giorno ed ora dell'udienza: Martedì, 18 agosto 1908, alle ore 10 ant., nel Palazzo del Pretorio, in Bellinzona.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1908. 5. August. In ihrer Generalversammlung vom 11. Juli 1908 haben die Mitglieder der Genossenschaft Sparklub Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 202 vom 13. August 1907, pag. 1429) die Liquidation und Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation nunmehr durchgeführt ist, werden diese Firma und damit die Namen deren Vorstandsmit-

glieder Jules Schmidhauser, Theodor Geiger, Diethelm Morf, August Heilmann, Gottfried Frefel, Heinrich Bachschmid und Albert Bollier am 1. Juli 1908 gelöst.

5. August. Die Firma E. Albarou in Zürich I (S. H. A. B. vom 5. Februar 1900, pag. 163), Comestibles, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. August. Inhaber der Firma J. Müller, E. Albarou's Nachf. in Zürich I ist Jakob Müller, von Zürich, in Zürich I. Comestibles und Süßfrüchte. Wühre 5.

5. August. Die Firma A. Ruppli, Spengler- & Installationsgeschäft in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 178 vom 25. April 1906, pag. 709) und damit die Prokura Alois Ruppli-Rixinger, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

5. August. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma Baumann & Schaff in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 169 vom 4. Juli 1908, pag. 1215) ist als weiterer Gesellschafter eingetreten Jakob Meili in Winterthur; die Firma wird abgeändert in Baumann, Schaff & Cie.

6. August. Inhaberin der Firma Th. Zimmermann-Grether in Zürich V ist Theresia Zimmermann geb. Grether, von Schmalegg (Oberamt Ravensburg), in Zürich V. Zimmereigenschaft und Immobilienverkehr. Forchstrasse 63. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Joseph Zimmermann.

6. August. Inhaber der Firma Peter Krichtel in Zürich III ist Peter Krichtel, von Karlsruhe, in Zürich III. Optische Artikel en gros und détail. Motor-Velos und Möbel. Rotwandstrasse 67.

6. August. In seiner Sitzung vom 23. Juni 1908 hat der Verwaltungsrat der Vereinigten Kunstanstalten Aktiengesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 143 vom 4. Juni 1908, pag. 1017) gemäss § 26 der Statuten bestimmt, dass je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates oder je ein Verwaltungsratsmitglied und ein Direktor oder Prokurist die Gesellschaft durch kollektive Zeichnung zu verpflichten berechtigt sind. Kollektivprokura wurde erteilt an Karl Haushalter, Buchhändler, von Würzburg, und an Adolph Popp, Kaufmann, von Frankfurt, beide in München.

6. August. Die Firma Robert Fleckenstein in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 107 vom 28. April 1908, pag. 753) hat das Geschäftslokal verlegt nach Poststrasse 3.

6. August. Inhaber der Firma J. Hess, Posamentier in Zürich I ist Jakob Hess-Kiefer, von Hefenhofen (Thurgau), in Zürich V. Posamenterie. Sihlstrasse 42, Steinmühle.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1908. 6. August. Der Stadtturnverein Biel in Biel (S. H. A. B. Nr. 158 vom 13. April 1905 und dortige Verordnungen) hat in seiner Sitzung vom 29. Februar 1908 neu gewählt: Als Präsident: Eduard Steiner, von Signau, in Biel; als Sekretär: Hermann Müller, von Säckingen, in Biel, und als Kassier: Emil Fiechter, von Dürrenroth, in Biel. Diese drei Neugewählten führen, je zwei kollektiv, die rechtsverbindliche Unterschrift.

6. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma C. Schweizer & Cie., Druckereigenschaft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 12 vom 5. Februar 1887) hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «C. Schweizer» in Biel. Die an die Herren J. Lanz und A. Douard erteilten Prokuren fallen infolgedessen dahin.

6. August. Inhaber der Firma C. Schweizer in Biel ist Conrad Schweizer, von Oerlikon (Zürich), in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven von der erloschenen Firma «C. Schweizer & Cie.». Natur des Geschäfts: Buchdruckerei; Reiseführer-Verlag. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 39 und 41.

Bureau de Courtelary.

6 août. La société en nom collectif Rieckli, Houriet et Cie., fabrication d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 19 décembre 1899, n° 391, pag. 1573), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Bureau de Moutier.

6 août. Sous la dénomination Société de tir L'Abeille, il a été fondé une société qui a son siège à Perrefitte. Elle a pour but le développement et le perfectionnement du tir, ses statuts portent la date du 5 mars 1908. Est membre de la société toute personne qui en fait la demande au président et qui est acceptée par la majorité des voix à une assemblée générale. Chaque nouveau membre paie une finance d'entrée de fr. 2. La cotisation annuelle est fixée chaque année par l'assemblée générale. La qualité de membre se perd par la démission, qui peut être donnée en tout temps par écrit au président, par décès ou par exclusion prononcée par l'assemblée générale. Les publications de la société sont faites dans le «Petit Jurassien» à Moutier ou un autre journal de la contrée. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société lesquels ne sont garantis que par l'avoir social. Les organes de la société sont: l'assemblée générale des membres de la société et un comité de sept membres. La société est administrée par le comité. Elle est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier. Le président est Louis Méritat et le secrétaire-caissier Paul Girardin, tous deux originaires et demeurant à Perrefitte.

6 août. Le conseil de l'association de la Coopérative de Tavannes, association avec siège à Tavannes et ayant pour but d'améliorer la situation économique et de développer le bien-être social de ses membres (F. o. s. du c. du 2 août 1905, n° 318, pag. 1270), a nommé président, en remplacement de Emile Maître, démissionnaire, Eugène Romy, originaire de Sorvilier, comptable à Tavannes, jusqu'ici secrétaire de l'association. Emmanuel Farron a été confirmé en qualité de vice-président et le caissier William Egger a été nommé secrétaire du comité. Par sa démission, Emile Maître cesse de signer pour l'association et le comité, conformément aux statuts, a conféré la signature sociale collective à deux à Eugène Romy, président, Emmanuel Farron, vice-président, et William Egger, secrétaire-caissier.

Uri — Uri — Uri

1908. 3. August. Inhaber der Firma Alex. Muheim, Hotel & Pension Wilhelm Tell & Post auf Unerboden (Springen) ist Alexander Muheim-Furrer, von und in Altdorf. Natur des Geschäftes: Hotelbetriebe.

29. Juli. Die Firma Donauer & Baumann in Liquid. (Baugeschäft) in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 32 vom 7. Februar 1907, pag. 218) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1908. 6. August. Die Kommanditgesellschaft Donauer & Cie in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 50 vom 28. Februar 1907, pag. 326) ist mit 1. Juli 1908

in Liquidation getreten. Bis zur Durchführung derselben zeichnet für die Firma F. Donauer. Die Prokura an Robert Durrer ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Bucheggberg.

1908. 6. August. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Schnottwil und Umgebung, mit Sitz in Schnottwil, hat sich mit Statuten vom 10. März 1908 eine Genossenschaft gegründet, deren Zweck die allseitige Hebung und Förderung der Zucht des Simmenthaler-Fleckviehs ist, sowie einen vorteilhaften Absatz der Zuchtprodukte zu erstreben. Diesen Zweck sucht sie namentlich zu erreichen: a. durch Auswahl, Ankauf und Haltung ausgezeichnete männlicher und weiblicher Zuchttiere reiner Abstammung; b. durch zielbewusste Auswahl und rationelle Haltung der Stammtiere, sowie zweckmässige Aufzucht ihrer Nachkommen; c. durch exakte Führung eines Zuchtbuches behufs Erbringung eines zuverlässigen Abstammungsnachweises. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Aufnahme neuer Mitglieder geschieht durch die Genossenschaftsversammlung gegen Entrichtung eines von derselben zu bestimmenden Eintrittsgeldes, entsprechend dem jeweiligen Genossenschaftsvermögen. Die Mitgliedschaft geht verloren: a. durch freiwilligen Austritt auf Ende eines Rechnungsjahres gegen eine vorherige schriftliche Anzeige an den Vorstand. Diese Anzeige muss wenigstens drei Monate vorher stattfinden; b. durch Todesfall. Es bleibt jedoch den Erben unter Zustimmung der Generalversammlung freigestellt, der Genossenschaft anzugehören; c. durch Verlust des Aktivbürgerrechts; d. durch Ausschluss infolge Zuwiderhandlungen gegen die Genossenschaftsstatuten. Jedes austretende oder ausgeschlossene Mitglied (bezw. seine Erben oder sonstigen Nachfolger) hat keinen andern Anspruch an das Vermögen der Genossenschaft, als auf die Rückzahlung seines Geschäftsanteils, welcher nach Mitgabe der letztabgeschlossenen Jahresrechnung festzustellen ist, die einbezahlten Beiträge jedoch nicht überschreiten darf. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Vorstand; c. die Rechnungsrevisoren; d. die Expertenkommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft gerichtlich und aussergerichtlich. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führen mit dem Sekretär gemeinschaftlich die rechtsverbindliche Unterschrift. Die vier Mitglieder des Vorstandes sind: Präsident: Johann Eberhard-Ingold; Vizepräsident: Samuel Köcher; Sekretär: Ernst Schlup, auf dem Feld; Kassier: Niklaus Eberhard, Gemeindeschreiber; alle in Schnottwil. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen und es haftet für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft nur das Vermögen derselben.

Bureau Kriegstetten.

5. August. Berichtigung zur Eintragung vom 22. Juli 1908 betr. die Konsumgenossenschaft Luterbach & Umgebung in Luterbach (S. H. A. B. Nr. 159, vom 28. Juli 1908, pag. 1349). Es wird hiemit berichtigend mitgeteilt, dass Rudolf Kästli, Monteur in Luterbach, an Stelle des Emil Müller als Ersatzmann dem Vorstände angehört.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1908. 5. August. Inhaber der Firma Georg Fischer in Schaffhausen ist Georg Fischer, von und in Schaffhausen. Natur des Geschäfts: Elektrostahlwerk. Geschäftslokal: Weinsteigstrasse. Die Firma erteilt Prokura an Dr. Berthold Schubel, von Schleibheim, in Schaffhausen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1908. 5. August. Die Firma Laurenz Reichtsteiner, Holz- und Kohlenhandlung in Heiden (S. H. A. B. Nr. 39 vom 23. Februar 1891, pag. 156) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. August. Die Firma Johs. Keller, Vater, Maismühle und Mehlhandel in Heiden (S. H. A. B. Nr. 215 vom 4. Juni 1902, pag. 858) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. August. Die Firma Wilh. Bachmann, mechanische Wagenbauerei in Gais (S. H. A. B. Nr. 34 vom 30. Januar 1902, pag. 133) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1908. 3. August. Unter dem Namen Viehzuchtgenossenschaft Vigen besteht mit Sitz in Vigen eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, durch Förderung der Rassenzucht die Viehzucht zu verhessern und für ihre Mitglieder einträglich zu machen. Die Statuten sind am 24. März 1908 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Statuten und Entrichtung einer Eintrittsgebühr von Fr. 20. Spätere Eintrittsgesuche erledigt die Generalversammlung mit Stimmenmehrheit. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Austritt, Konkurs und Ausschluss. Der Austritt muss 3 Monate vor Abschluss der Jahresrechnung dem Vorstände schriftlich angezeigt werden. Der Ausschluss eines Mitgliedes kann der Vorstand auf Grund wiederholter Pflichtverletzung verfügen. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anteil am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfalle eines Mitglieds tritt einer seiner rechtlichen Erben in die Rechte des Verstorbenen ein. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Vorstand, bestehend aus Präsident, Aktuar und Kassier; c. die Rechnungsrevisoren und d. die Expertenkommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar gemeinschaftlich. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder. Der Vorstand setzt sich folgendermassen zusammen: Präsident: Christian Foppa, Aktuar: Johann Jacob Blumenthal, und Kassier: Eusebius Derungs; alle wohnhaft in Vigen.

4. August. Inhaber der Firma Domenic Dosch in La Rösä-Berninapass ist Domenic Dosch, von Tinzin, wohnhaft in La Rösä-Poschiavo. Natur des Geschäftes: Hotellerie. Geschäftslokal: Altes Hotel La Rösä.

4. August. Die Firma Gebr. Clar (Clar frères) in Basel (eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 48 vom 2. März 1894, pag. 192) hat am 1. Juni 1903 in St. Moritz eine Zweigniederlassung unter derselben Benennung errichtet. Ausser den Gesellschaftern August Clar und Eugène Georges Clar und dem Prokuristen des Hauptgeschäftes, Henri Renaud, ist zur Vertretung der Zweigniederlassung als Prokurist beauftragt: Edouard Renaud, von Gimel, in St. Moritz-Dorf. Natur des Geschäftes: Comestibles en gros und en détail. Geschäftslokal: im Hotel Westend, Badstrasse.

4. August. Der Vorstand der Viehzuchtgenossenschaft Parpan in Parpan (S. H. A. B. vom 21. Februar 1900, und Nr. 302 vom 1. August 1904, pag. 1206) setzt sich gegenwärtig folgendermassen zusammen: Präsident: Christian Nadig in Parpan, weitere Mitglieder: Luzi Schmid in Parpan und Hartmann Brasser in Churwalden.

4 agosto. La ditta Rodolfo Stampa, hotelleria a Casaccia (F. u. s. di c. del 17 luglio 1883), è cancellata in seguito alla morte del titolare.

Attivi e passivi vengono assunti dalla ditta «Ved. Susanna Stampa», in Casaccia.

Proprietaria della ditta Ved. Susanna Stampa, in Casaccia, è Vedova Susanna Stampa nata Walther, di Casaccia e Stampa, domiciliata a Casaccia. Genere del commercio: Hotelleria. Locale: Hotel e Pension Stampa. La ditta assume attivi e passivi della cessata ditta «Rodolfo Stampa», a Casaccia.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kuhn.

1908. 6. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gautschi & Cie. in Menziken (S. H. A. B. Nr. 76 vom 23. Februar 1902, pag. 301) hat sich aufgelöst, die Firma, sowie die von ihr an Eugen Waespi und Jakob Irmiger erteilte Prokura ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Heinrich Gautschi, von Reinach, in Biel, Karl, Max und Marie Gautschi, von Reinach, in Menziken, haben unter der Firma Gautschi & Cie. in Menziken eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1908 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gautschi & Cie» übernimmt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig Karl Gautschi berechtigt. Die Firma erteilt Einzelprokura an Eugen Waespi, von Oberuzwil, in Menziken. Natur des Geschäftes: Mechanische Buntweberei, Fabrikation und Handel in Manufakturwaren. Geschäftsort: Mitteldorf.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1908. 4 agosto. Lucia Filippelli, moglie di Luigi, e Angiolina Canova, fu Carlo, ambe domiciliata a Chiasso, hanno costituito a Chiasso, sotto la ragione sociale Filippelli & Canova, una società in nome collettivo, che ha avuto principio già dal 1895. Genere di commercio: Mercerie, chingaglierie e mode.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey.

1908. 4 août. La raison Mine Edouard Ryf, à Vevey, coiffeuse et magasin d'épicerie (F. o. s. du c. du 13 février 1899, n° 43, page 170, et du 12 décembre 1904, n° 467, page 1866), est radiée d'office, ensuite de la faillite de la titulaire.

4 août. L'association Société coopérative de Consommation „La Ménagère“ dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 9 décembre 1905, n° 479, page 1913), fait inscrire qu'en date du 7 mai 1908, l'assemblée générale ordinaire de l'association a désigné en qualité de membres du conseil: 1° Henri Maillard, instituteur, de Chesalles s. Oron, domicilié à Vevey, 2° Florian Gasser, de Waidbruck (Tirol), domicilié à Montreux, en remplacement de Paul Almeras, décédé, et d'Otto Saenger, démissionnaire. Le conseil de l'association a désigné en qualité de secrétaire de ce conseil, le dit Henri Maillard, qui remplace Paul Almeras. La signature du secrétaire, apposée collectivement avec celle du président, engage valablement l'association.

4 août. L'association Syndicat agricole & viticole de Chardonne & Jongny, dont le siège est à Chardonne (F. o. s. du c. du 17 avril 1895, n° 104, page 442), fait inscrire que dans son assemblée générale du 1er septembre 1907, elle a apporté les modifications suivantes à ses statuts: 1° La responsabilité sociale est limitée à l'avoir social; les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association. 2° La qualité de sociétaire se perd par démission, mort ou exclusion; toutefois, la veuve d'un membre jouira, durant son veuvage, des droits de son mari. Les enfants d'un membre décédé (les filles durant leur célibat) feront également partie de plein droit du syndicat, mais moyennant paiement d'une finance spéciale et personnelle fixée par l'assemblée générale. Cette finance sera également appliquée aux fils de membres établis à leur propre compte. Sans déroger au présent article, le sociétaire sortant du syndicat pour une cause quelconque, n'a aucun droit sur les biens de celui-ci. La démission d'un membre du syndicat ne peut être acceptée que si elle est donnée au moins trois mois avant la clôture de l'exercice annuel. Elle ne dépote ses effets qu'après le règlement et la passation des comptes. Le comité de l'association est actuellement composé de la manière suivante: 1° Eugène Ducret, de Jean, de Chardonne, y domicilié, président; 2° Alois Taverney, de Jean-Louis, de Jongny, y domicilié, vice-président; 3° Eugène Ducret, allié Conne, de Chardonne, y domicilié, secrétaire-caissier; 4° Henri Ducret, cafetier, de Chardonne, y domicilié; 5° Henri Raymond, de L'Abbaye et du Chenit, domicilié à Jongny; 6° Louis Combet, de Champvent, domicilié à Baumaroches, commune de Chardonne; et 7° Louis Neyroud, de Jean-François-Daniel, de Chardonne, y domicilié. Les autres faits publiés n'ont pas subi de modifications.

5 août. La Banque Populaire Suisse (Schweizer Volksbank) (F. o. s. du c. du 6 mars 1903, n° 89, page 354, et du 4 mai 1904, n° 185, page 738), fait inscrire qu'en date du 13 juillet 1908, le conseil d'administration de cette banque a désigné en qualité de fondé de procuration pour la banque d'arrondissement de Montreux, Georges Moser, de Rüderswil, Berne, domicilié à Montreux. En cette qualité Georges Moser engagera valablement la banque d'arrondissement précitée, par sa signature apposée collectivement avec celle d'une autre personne désignée à cet effet. La procuration qui avait été conférée à Christian Fuhrer, pour la même banque d'arrondissement, est éteinte.

5 août. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 23 juillet 1908, les actionnaires de la Société foncière du Clos du Lac, société anonyme, dont le siège est à Montreux (F. o. s. du c. du 23 décembre 1907, n° 315, page 2178), ont modifié les statuts de cette société. Deux de ces modifications portent sur les points suivants: a. Le capital social est fixé à la somme de trois cent trente mille francs (fr. 330,000) divisé en mille trois cent vingt actions au porteur, de deux cent cinquante francs chacune. Sur ces 1320 actions deux cent soixante-dix, qui correspondent au premier capital, sont entièrement libérées. Les autres sont libérées d'un cinquième; b. la société est dirigée et administrée par un conseil d'administration de cinq à sept membres, élus par l'assemblée générale pour trois ans et rééligibles. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Les autres modifications et décisions concernent l'administration intérieure de la société. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Philippe Faucherre, hôtelier, à Montreux; Marcel Cuénod, banquier, à Montreux; Charles Schmidhauser, banquier, à Lausanne; Lucien Bossi, propriétaire d'hôtel, à Vevey; Henri Bonnet, administrateur de banque, à Genève; Alfred Allamand, notaire, à Lausanne.

5 août. La raison Vve. Ed. Ducrot, à Montreux (F. o. s. du c. du 25 février 1903, n° 72, page 286), combustibles gros et détail, est radiée ensuite de remise de commerce à Edouard Martano, à Montreux.

5 août. L'association Cordonnerie Coopérative de Montreux, à Montreux, Le Châtelard (F. o. s. du c. du 31 juillet 1907, n° 191, page 1367), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 27 mars 1908, la constitution de son comité a été modifiée comme suit: Georges-Arthur Benoit, de

La Sagne et Des Ponts, ouvrier-monteur au téléphone, domicilié à Sâles (Le Châtelard), est nommé secrétaire, en remplacement de Alfred Ogay, démissionnaire; Paul Golay, du Chenit, instituteur, domicilié à Clarens, est nommé vice-président. Sont nommés autres membres du comité: Alexandre Zand, de Wablern (Berne), imprimeur, domicilié à Vevey, et Emmanuel-Auguste-Henri Rosset, de Lonay, commis, domicilié aux Planches (Montreux), en remplacement de Georges Howath et de Arthur Romersa, démissionnaires.

5 août. La société en nom collectif H. Malgarini & Cie., à Montreux, Les Planches, chemiserie et bonneterie (F. o. s. du c. du 3 décembre 1907, n° 298, page 2059), est dissoute. Cette société étant liquidée, sa raison est radiée.

Edg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements

Nr. 24153. — 30. Juli 1908, 8 Uhr.

Carl Heberle, Fabrikant und Kaufmann,
Zürich (Schweiz).

Gummilösung, Reparaturkasten für pneumatische Fahrrad- und Automobilreifen; Wachprodukte für die Schuhindustrie.

HELVETIA

Nr. 24154. — 6. August 1908, 8 Uhr.

Dr. phil. Friedrich August Volkmar Klopfer,
Dresden-Leubnitz (Deutschland).

Ackerbau-, Forstwirtschafts-, Gärtnerei- und Tierzucht-Erzeugnisse, Ausbeute von Fischfang und Jagd. Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzen-Vertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. Kopfheddeckungen, Freisarbeiten, Putz, künstliche Blumen. Schuhwaren. Strumpfwaren, Trikotagen. Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bett-Wäsche, Korsetts, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe. Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Ventilations-Apparate und Geräte, Wasserleitungen, Bade- u. Klosett-Anlagen. Borsten, Bürstenwaren, Pinsel, Kämme, Schwämme, Toilettegeräte, Putzmaterial, Stahlspäne. Chemische Produkte für wissenschaftliche u. photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Löt-Mittel. Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte. Dichtungs- und Packungs-Materialien, Wärmeschutz- und Isolier-Mittel, Asbestfabrikate, Düngemittel. Roh- und teilweise bearbeitete unedle Metalle. Messerschmiedewaren, Werkzeuge, Sensen, Sichel, Hieb- und Stich-Waffen, Nadeln, Fischgarnen, Hufeisen, Hufnägel. Emaillierte und verzinnete Waren. Eisenbahn-Oberbaumaterial, Klein-Eisenwaren, Schlosser- und Schmiede-Arbeiten, Schlösser, Beschläge, Drahtwaren, Blechwaren, Anker, Ketten, Stahlkugeln, Reit- und Fahr-Geschirrbeschläge, Rüstungen, Glocken, Schlittschuhen, Haken und Oesen, Geldschränke und Kassetten, mechanisch bearbeitete Fassonmetallteile, gewalzte und gegossene Bauteile, Maschinenguss. Land-, Luft- und Wasser-Fahrzeuge, Automobile, Fahrräder, Automobil- und Fahrrad-Zubehör, Fahrzeugteile. Blattmetalle, Felle, Häute, Därme, Leder, Pelzwaren. Wische, Lederputz- u. Lederkonservierungsmittel, Bohnermasse, Garne, Seilerwaren, Netze, Drahtseile, Gespinnstfasern, Polstermaterial, Packmaterial. Bier, Weine, Spirituosen. Mineralwässer, alkoholfreie Getränke. Brunnen- und Bade-Salze. Edelmetalle, Gold-, Silber-, Nickel- und Aluminiumwaren, Waren aus Neusilber, Britannia und ähnlichen Metalllegierungen, echte und unechte Schmucksachen, leonische Waren, Christbaumschmuck. Gummi, Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke. Schirme, Stöcke, Reisegeräte. Brennmaterialien. Wachs, Leuchtstoffe, Schmiermittel, Benzin, Kerzen, Nachtlichte, Döchte. Waren aus Holz, Knochen, Kork, Horn, Schildpatt, Fischbein, Elfenbein, Perlmutter, Bernstein, Meerschwein, Zelluloid und ähnlichen Stoffen, Drechsler-, Schnitz- und Flecht-Waren, Bilderrahmen, Figuren für Konfektions- und Friseur-Zwecke. Ärztliche, gesundheitsliche, Rettungs- und Feuerlösch-Apparate, Instrumente und -Geräte, Bandagen, künstliche Gliedmassen, Augen, Zähne. Physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische, elektrotechnische, Wäge-, Signal-, Kontroll- und photographische Apparate, Instrumente und Geräte, Messinstrumente, Maschinen, Maschinenteile, Treibriemen, Schläuche, Automaten, Haus- und Küchen-Geräte, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte. Möbel, Spiegel, Polsterwaren, Tapezierdekorationen-Materialien, Betten, Särge. Musikinstrumente, deren Teile und Saiten. Fleisch- und Fisch-Waren, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Gelees, Eier, Milch, Butter, Käse, Margarine, Speiseöle und Fette. Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl und Vorkost, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz, Konditorwaren, Hefe, Malz, Futtermittel, Eis, Papier, Pappe, Karton, Papier- und Pappwaren, Roh- und Halb-Stoffe zur Papierfabrikation, Tapeten. Photographische und Druckerzeugnisse, Spielkarten, Schilder, Buchstaben, Druckstöcke, Kunstgegenstände. Porzellan, Ton, Glas, Glimmer und Waren daraus. Posamentierwaren, Bänder, Besatzartikel, Knöpfe, Spitzen, Stickereien. Sattler-, Riemen-, Täschner- und Leder-Waren. Schreib-, Zeichen, Mal- und Modellier-Waren, Billard- und Signier-Kreide, Bureau- und Kontor-Geräte (ausgenommen Möbel), Lehrmittel. Schusswaffen. Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel. Spielwaren, Turn- und Sport-Geräte. Sprengstoffe, Zündwaren, Zündhölzer, Feuerwerkskörper, Geschosse, Munition. Steine, Kunststeine, Zement, Kalk, Kies, Gips, Pech, Asphalt, Teer, Holzkonservierungsmittel, Rohgewebe, Dachpappen, transportable Häuser, Schornsteine, Baumaterialien. Rohtabak, Tabakfabrikate, Zigarettenpapier. Teppiche, Matten, Linoleum, Wachstum, Decken, Vorhänge, Fahren, Zelte, Segel, Säcke. Uhren und Uhrteile. Web- und Wirkstoffe, Filz.

Glidine

Nr. 24155. — 6. August 1908, 8 Uhr.

v. Vorbeck & Sahann, The Plancheolin G,
Fabrikanten und Kaufleute,
Zürich (Schweiz).

Hygienisches Staubbtlge- und Fegemittel.
(Uebertragung der Marke Nr. 22727 von Alfons Schmid.)

PLANCHEOLIN

Nr. 24156. — 6. August 1908, 3 Uhr.

Uhrenfabrik Langendorf,
Langendorf (Schweiz).

Maschinen und Maschinenbestandteile.

VICI

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses
im Juni 1908 en Juin 1908

Betriebs- Längen <i>Longueurs & exploi- tation</i>		Linien — <i>Lignes</i>	Verkehr — <i>Trafic</i>				Einnahmen — <i>Recettes</i>						Total-Einnahmen 1. Jan. — 30. Juni	
			Personen <i>Voyageurs</i>		Güter <i>Marchandises</i>		Personen <i>Voyageurs</i>		Güter <i>Marchandises</i>		Total		Total des recettes <i>1^{er} janv. au 30 juin</i>	
			1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908
km			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Normalspurbahnen — <i>Voies normales</i>														
55	55	Schweizerische Seetalbahn	54,700	58,000	11,260	10,546	26,856	29,500	30,382	30,000	57,258	59,500	322,000	340,104
50	50	Schweizerische Südostbahn	78,352	80,000	9,258	8,110	63,299	67,000	32,489	23,000	95,788	90,000	370,253	378,638
43	43	Emmenthalbahn	85,069	85,000	28,710	28,960	31,344	31,000	42,015	41,000	73,359	72,000	420,823	421,930
43	43	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	60,894	61,300	10,349	11,434	55,000	56,700	33,565	35,750	89,565	92,450	406,418	495,586
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	54,204	52,900	7,732	7,890	23,425	23,100	24,358	24,200	47,783	47,300	248,468	246,936
40	40	Jura Neuchâtelais	162,380	150,000	18,769	17,109	77,911	71,000	53,191	48,100	131,102	119,100	625,563	632,148
40	40	Tössthalbahn	55,702	58,700	7,776	6,700	21,589	23,000	20,623	17,500	42,212	40,500	241,795	243,764
34	34	Gürbenthalbahn	76,966	61,000	16,375	15,700	25,181	23,600	19,664	17,640	44,845	41,240	229,586	229,102
33	33	Fribourg-Morat-Anet	22,129	20,541	6,143	6,145	12,656	12,648	12,429	11,939	25,085	24,587	130,451	131,679
31	31	Thunersee-Bahn	89,907	95,300	19,182	17,078	67,145	67,400	55,722	49,800	122,867	117,200	460,263	494,245
26	26	Huttwil-Wolhusen	16,263	16,000	6,406	5,649	7,349	7,300	13,155	12,300	20,504	19,600	109,180	111,423
26	26	Urikon-Bauma	14,370	14,000	2,065	2,030	5,241	5,200	3,904	3,770	9,145	8,970	53,427	55,421
—	26	Ramsel-Sumtswald-Huttwil	—	28,000	—	2,775	—	10,500	—	5,100	—	15,600	—	15,600
25	25	Saignelégier-Glovelier	6,752	7,686	1,833	2,033	5,131	5,232	4,460	4,791	9,591	10,023	44,234	47,473
24	24	Erlenbach-Zweisimmen	18,739	18,500	3,107	2,797	20,349	20,900	11,141	9,155	31,490	30,055	123,812	122,725
18	21	Bern-Schwarzenburg	21,313	22,300	1,778	2,102	11,142	11,530	4,253	5,230	15,395	16,760	82,186	82,186
19	19	Bulle-Romont	11,539	12,330	5,402	5,124	7,734	7,970	20,971	20,400	28,705	28,370	167,530	147,219
19	19	Sihlthalbahn	62,206	66,200	23	15	12,280	16,700	19,193	13,750	31,473	30,450	156,562	161,219
15	15	Langenthal-Huttwil	19,678	20,000	10,289	9,477	7,248	7,400	13,882	13,600	21,130	21,000	113,955	117,260
14	14	Bern-Lötschberg-Simplon (Sektion Spiez-Frutigen)	18,902	19,500	3,691	4,777	11,630	12,250	9,617	11,220	21,247	23,470	90,772	105,352
14	14	Pont-Brassus	8,707	6,200	1,033	1,041	4,778	3,850	3,309	3,290	8,087	7,140	36,545	34,920
14	14	Travers-Regional	44,580	47,760	6,191	8,930	10,218	10,640	12,007	13,850	22,225	24,490	115,472	124,409
12	12	Spiez-Erlenbach	23,333	23,700	3,792	3,526	13,272	13,800	6,982	6,830	20,254	20,630	82,745	82,730
12	12	Sensenthalbahn	8,977	6,600	4,998	2,816	2,309	2,320	6,369	4,515	8,678	6,835	47,284	42,271
11	11	Porrentruy-Bonfol	13,366	12,850	1,488	1,234	3,244	3,320	1,606	1,420	4,850	4,740	25,519	26,098
10	10	Uetlibergbahn	10,311	12,754	122	103	11,556	13,750	1,826	1,714	13,982	15,464	39,572	43,471
7	7	Wald-Rüti	16,965	18,880	2,117	2,155	5,405	6,490	3,587	4,000	8,992	10,490	48,862	51,082
6	6	Nyon-Crassier	9,163	9,980	1,816	1,596	2,934	3,100	2,249	1,720	5,183	4,820	25,641	28,063
5	5	Oensingen-Balsthalbahn	19,117	24,000	6,980	6,400	2,029	2,600	7,639	7,470	9,668	10,070	50,144	56,000
4	4	Orbe-Chavornay	8,576	10,512	3,671	4,091	2,280	2,545	3,304	3,171	5,584	5,716	29,656	28,124
Schmalspurbahnen — <i>Voies étroites</i>														
173	173	Ratische Bahn	100,478	112,709	22,587	24,943	180,090	194,249	282,118	298,777	462,208	493,026	1,987,912	2,169,690
63	63	Montreux-Oberland bernois	37,543	38,502	4,698	3,314	88,710	95,593	25,084	20,812	113,794	116,405	439,744	472,863
44	44	Chemins de fer électriques de la Gruyère (y compris Châtel-Palézieux)	28,591	30,495	5,658	5,071	17,558	18,009	19,219	14,245	36,777	32,254	176,427	175,407
36	36	Viège-Zermatt	13,962	13,230	1,442	1,054	75,930	73,400	17,561	13,810	93,491	87,210	149,208	133,420
32	32	Berner Oberland-Bahnen	47,687	46,770	2,726	2,656	93,187	80,000	13,063	11,000	106,250	91,000	209,924	198,917
32	32	Bellinzona-Mesocco	13,439	17,681	825	581	6,653	9,080	3,416	4,191	10,069	13,271	22,458	62,975
31	31	Bière-Apples-Morges und Apples-L'Isle	10,706	9,450	1,208	1,166	7,334	6,790	3,873	3,270	11,207	10,060	57,040	57,287
—	28	Locarno-Ponte-Brolla-Bignasco	—	15,859	—	832	—	9,555	—	3,723	—	13,278	—	65,037
27	27	Chemins de fer Régionaux électriques du Jorat	22,695	30,192	709	965	10,110	14,481	1,793	2,467	11,903	16,948	52,702	82,179
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	24,007	25,072	1,810	1,800	11,711	11,532	6,512	6,871	18,223	18,403	79,822	85,899
26	26	Appenzeller-Bahn	59,447	64,000	6,272	4,350	26,218	29,800	17,493	14,420	43,711	44,220	217,356	222,279
25	25	Yverdon-St-Croix	8,517	9,000	5,376	4,300	8,541	8,375	12,934	11,275	21,475	19,650	99,825	91,298
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	11,139	11,231	2,170	1,775	6,719	6,410	7,215	7,044	13,934	13,454	81,079	82,870
23	23	Stansstad-Engelberg	30,580	30,000	1,218	970	35,376	32,200	9,830	8,330	45,206	40,530	117,780	114,822
23	23	Wetzikon-Meilen	25,580	29,584	302	734	6,381	7,440	1,209	1,480	7,590	8,920	47,086	51,865
23	23	Wynenthalbahn	31,210	33,700	1,319	1,912	10,205	10,880	4,277	5,240	14,482	16,120	90,333	93,173
20	20	Appenzeller Strassenbahn (St. Gallen-Gais-Appenzell)	36,559	38,000	1,629	2,300	24,691	26,000	8,056	8,400	32,747	34,400	158,410	159,933
19	19	Schaffhausen-Schleitheim	20,638	20,197	419	423	7,271	7,384	1,942	1,936	9,213	9,320	54,193	58,456
19	19	Martigny-Châtelard	8,590	10,430	526	493	26,559	37,910	7,346	7,340	33,905	45,250	45,265	60,990
18	18	Frauenfeld-Wil	17,592	17,056	2,034	1,567	7,942	7,886	5,097	4,387	13,039	12,273	75,720	78,265
17	17	Chemins de fer électriques Veveysans (Vevey-Chamby et Châtel-St-Denis)	22,901	23,660	1,650	1,403	11,369	12,130	4,794	4,637	16,163	16,767	82,224	85,688
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	14,474	13,912	732	462	5,934	5,676	2,167	1,537	8,101	7,213	38,977	35,043
—	15	Langenthal-Jura-Bahn	—	15,564	—	390	—	5,155	—	1,352	—	6,507	—	38,233
14	14	Waldenburgerbahn	13,859	12,500	599	634	7,713	6,700	2,254	2,332	9,967	9,032	46,500	49,047
14	14	Sernftalbahn (El. Strassenbahn Schwanden-Elm)	7,754	9,336	537	573	5,319	5,000	2,158	2,149	7,477	7,149	32,889	34,054
14	14	Bex-Gryon-Villars-Chésières	19,392	19,772	658	944	11,502	12,644	5,998	6,995	17,500	19,689	41,025	44,885
13	13	Birsigthalbahn	124,078	132,603	493	546	23,274	26,386	1,684	1,808	24,958	28,194	135,821	142,180
12	12	Chemin de fer électrique Aigle-Ollon-Monthey	10,431	11,050	138	246	5,154	5,055	959	814	5,513	5,869	25,233	26,634
11	11	Elektrische Strassenbahn Aarau-Schöftland	24,721	28,300	1,209	1,199	5,403	5,600	2,165	2,080	7,565	7,680	46,752	48,242
11	11	Chemin de fer électrique Rolle-Gimel	5,790	4,750	317	344	2,814	2,497	891	909	3,705	3,406	13,023	11,848
11	11	Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon	9,514	10,762	378	228	4,643	5,084	1,870	1,667	6,513	6,751	33,097	34,025
10	10	St. Gallen-Speicher-Trogen	22,790	22,300	1,272	629	13,523	13,100	3,684	2,124	17,207	15,224	75,172	77,329
10	10	Allaman-Aubonne-Gimel	10,711	9,146	307	221	3,467	3,210	645	618	4,112	3,828	20,826	21,600
10	10	Bern-Muri-Worb	22,374	21,000	725	865	5,877	5,245	2,392	2,680	8,269	7,925	36,303	40,505
9	9	Tramelan-Tavannes	10,253	8,300	671	424	4,659	3,800	2,361	1,800	7,020	5,600	34,970	32,844
9	9	Chemin de fer électr. du Val de Ruz	28,501	26,674	394	336	4,846	4,536	1,134	1,179	5,980	5,715	33,299	32,525
7	7	Aigle-Leysin	5,688	6,365	453	550	7,783	8,513	6,262	7,785	14,045	16,303	83,181	89,555
7	7	Rigi-Kaltbad-Scheidegg	535	432	59	50	784	683	711	553	1,495	1,236	1,495	1,236
6	6													

Betriebs- Längen Longueurs d'explo- itation	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen 1. Jan. — 30. Juni		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes 1 ^{er} janv. au 30 juin		
		1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	
km		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Tramways														
126	126	Compagnie Genevoise des tramways électriques	1,389,053	1,488,783	7,923	8,228	193,001	204,195	15,450	15,889	208,451	220,084	1,108,315	1,177,946
31,80	33,70	Tramways Lausannois	594,633	648,429	1,444	1,558	72,017	83,660	2,232	2,772	80,249	86,432	392,360	442,415
28,33	28,66	Stadt. Strassenbahn Zürich	1,802,606	2,042,504	—	—	220,873	249,317	—	—	220,873	249,317	1,251,612	1,400,556
26,73	26,73	Basler Strassenbahnen	1,415,017	1,465,703	7	6	153,968	156,498	131	94	154,099	156,592	848,603	885,850
26,35	26,35	Tramway de Neuchâtel	350,211	349,481	13	26	46,602	46,009	1,656	2,742	48,258	48,751	255,450	257,308
14,18	14,18	Trambahn der Stadt Luzern	331,111	360,432	4,723	4,576	37,269	40,721	3,948	3,661	41,217	44,382	215,368	222,803
12	12	Limmatthal-Strassenbahn	77,752	75,835	415	312	8,932	8,791	1,163	1,067	10,095	9,858	51,518	53,543
11,68	11,68	Elektrische Strassenbahn Altstätten-Berneck	47,163	48,883	—	—	7,014	6,783	350	370	7,364	7,159	44,444	45,126
10,88	10,88	Vevey-Montreux-Chillon et Trait-Planches	176,404	179,947	—	—	25,065	24,979	—	—	25,065	24,979	159,650	160,368
10,82	10,82	Städtische Strassenbahnen Bern	672,302	733,343	—	—	71,961	79,910	—	—	71,961	79,910	417,882	451,913
9,29	9,29	Trambahn St. Gallen	325,800	335,700	—	—	41,433	41,121	—	—	41,433	41,121	242,704	247,801
—	7,76	Basel-Reinach-Aesch	—	37,479	—	—	—	6,125	—	—	—	6,125	—	31,620
7,60	7,60	Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach	232,479	245,798	—	—	30,914	30,215	—	—	30,914	30,215	174,506	189,289
6,28	6,28	Birschbahn	116,641	115,916	—	—	14,465	14,476	—	—	14,465	14,476	78,012	76,379
5,14	5,14	Elektrische Strassenbahn Lugano	69,261	81,525	—	—	6,089	7,176	—	—	6,089	7,176	34,472	42,913
5,02	5,02	Tramways Biel	96,827	97,969	—	—	10,607	10,788	817	817	11,424	11,605	66,863	66,673
4,94	4,94	Schaffhauser Strassenbahn	84,664	83,112	—	—	11,762	11,855	—	—	11,762	11,855	49,171	52,773
—	4,77	Carouge-Croix-de-Rozon-Collonges	—	17,494	—	14	5,326	—	—	86	—	5,412	—	21,877
3,17	3,17	Tramway de la Chaux-de-Fonds	67,833	64,783	—	—	6,241	5,941	—	—	6,241	5,941	33,509	35,317
3,08	3,08	Altdorf-Flüelen	20,029	26,152	1	3	4,630	5,775	9	12	4,639	5,787	14,999	16,476
3,08	3,08	Tramway de Fribourg	83,136	86,589	—	—	7,357	7,844	—	—	7,357	7,844	42,126	44,184
3	3	Strassenbahn Zürich-Höngg	27,949	30,880	—	—	3,811	4,265	—	—	3,811	4,265	22,371	23,851
3	3	Zuger Berg- und Strassenbahn	20,437	19,533	24	34	3,045	3,422	79	122	3,124	3,544	9,319	13,210
2,58	2,58	Tramway electr. Chillon-Byron-Villeneuve	7,480	7,556	—	—	1,052	989	—	—	1,052	989	6,475	6,539
2,04	2,04	Elektrische Strassenbahn St. Moritz	9,838	11,289	—	—	2,115	2,283	—	—	2,115	2,283	2,115	2,283
1,90	1,90	Martigny-Gare-Ville-Bourg	10,400	10,819	17	27	1,238	1,230	56	70	1,294	1,300	6,064	7,315
1,80	1,80	Elektr. Strassenbahn Winterthur-Töss	62,690	58,319	—	—	5,896	5,272	—	—	5,896	5,272	33,651	33,670
1,74	1,74	Schwyz-Seewen	14,805	16,330	6	7	2,295	2,466	50	54	2,345	2,520	13,898	13,679
1,24	1,24	Spiez-Verbindungsbahn	6,760	8,000	—	—	1,127	1,315	39	45	1,166	1,360	1,958	2,170
1,16	1,16	Albisgütli-Bahn	7,328	7,260	—	—	1,466	1,411	—	—	1,466	1,411	1,466	1,478
Drahtseilbahnen — Funiculaires														
5,49	5,49	Lauterbrunnen-Mürren	7,107	7,224	143	111	17,432	18,000	4,342	3,580	21,774	21,580	29,548	29,780
3,60	3,60	Stanserhornbahn	4,068	3,550	23	19	7,429	10,185	910	830	8,339	11,015	8,339	12,162
—	2,19	Muottas-Muraig	—	1,998	—	—	—	4,076	—	8	—	4,084	—	4,084
2	1,21	Funiculaire de Cossonay	4,762	5,060	51	63	974	1,040	221	240	1,195	1,280	6,792	6,594
—	1,96	Cassarate-Monte Prè	—	2,252	—	—	—	689	—	4	—	693	—	693
1,79	1,79	Lausanne-Ouchy	166,266	182,278	13,031	13,062	18,326	19,958	13,122	14,714	31,448	34,672	143,867	153,850
1,70	1,70	Beatenbergbahn	6,878	6,991	180	152	7,670	7,500	2,245	2,000	9,915	9,500	16,139	16,677
1,69	1,69	Biel-Maglingen	6,047	8,119	15	18	2,935	4,028	254	285	3,189	4,313	6,495	7,837
1,51	1,51	Vevey-Chardonne-Pélerin	9,666	9,087	152	90	6,281	5,955	1,289	841	7,570	6,796	33,405	31,983
1,51	1,51	Salvatorebahn	4,674	5,371	—	—	6,983	6,749	—	—	6,983	6,749	44,260	39,955
1,22	1,22	Rheineck-Walzenhausen	9,448	16,004	18	19	4,247	7,140	96	99	4,343	7,239	18,626	20,085
1,21	1,21	Zuger Berg- und Strassenbahn	6,392	6,961	23	34	3,557	3,839	233	197	3,790	4,036	5,246	13,039
—	1,15	Braunwaldbahn	—	4,097	—	114	—	5,330	—	1,457	—	6,787	—	10,938
1,05	1,05	Elektr. Gurtenbahn	8,226	8,075	149	23	3,892	3,941	340	80	4,232	4,021	13,515	11,041
0,90	0,90	Biel-Leubringen	20,228	26,573	32	44	4,216	5,506	292	365	4,508	5,871	23,460	25,904
0,83	0,83	Bürgenstockbahn	11,442	13,166	69	73	9,323	10,459	354	447	9,677	10,906	14,875	16,452
0,80	0,80	Dolderbahn	23,971	35,379	45	58	5,211	7,253	213	250	5,424	7,503	18,678	21,097
0,80	0,80	Sonnenberg-Bahn	6,506	6,378	17	8	5,434	5,299	96	78	5,530	5,377	11,769	10,939
0,80	0,80	Ragaz-Wartenstein	7,335	6,922	2	2	2,763	2,671	25	24	2,793	2,695	4,917	5,074
0,79	0,79	Locarno-Madonna Del Sasso	10,135	10,088	9	13	2,950	2,949	33	74	2,983	3,023	17,207	18,218
0,72	0,72	Davos-Platz-Schatzalp	4,747	4,744	104	193	2,314	2,216	1,141	1,895	3,455	4,111	31,525	36,887
0,64	0,64	Saint-Imier-Mont-Soleil	11,680	15,651	59	70	3,186	3,477	478	565	3,664	4,042	10,851	11,564
0,65	0,65	Territet-Glion	17,939	15,280	117	102	12,553	11,866	835	953	13,388	12,319	71,000	76,069
0,60	0,60	Lausanne-Signal	13,668	15,147	6	8	2,813	3,151	31	42	2,844	3,193	11,698	10,872
0,37	0,37	Ecluse-Plan	—	23,367	—	—	—	3,200	—	—	—	3,200	—	3,718
0,30	0,30	St. Gallen-Mühleck	29,837	32,222	38	47	3,200	3,491	96	118	3,296	3,609	15,835	15,914
0,28	0,28	Seilbahn Rigiwärtel	17,465	18,505	—	—	1,940	2,550	—	—	1,940	2,550	7,823	9,122
0,25	0,25	Lugano-Bahnhof	62,013	71,472	58	61	4,372	5,012	320	347	4,692	5,359	24,392	28,259
0,16	0,16	Zürichbergbahn	44,904	48,377	—	—	2,974	3,133	36	34	3,010	3,166	15,962	16,625
0,16	0,16	Interlaken-Heimwehfluh	5,999	5,292	3	9	1,630	1,401	7	14	1,637	1,415	2,435	2,073
0,15	0,15	Gütschbahn	16,116	18,412	2	3	4,434	5,117	10	10	4,444	5,127	9,264	9,990
0,14	0,14	Engelberg-Gr. Hotel Terrasse Palace	950	462	4	5	118	104	9	18	127	122	127	122
0,11	0,11	Neuveville-St-Pierre (Fribourg)	16,238	14,591	—	—	1,393	1,281	—	—	1,393	1,281	6,863	6,787
0,10	0,10	Marzilibahn	13,871	18,209	—	—	889	1,112	15	29	904	1,141	4,320	4,463

Deutsche Roheisenproduktion. Die Erzeugung während der Monate Januar-Juni 1908 stellte sich auf 6,049,721 t gegen 6,355,953 t in dem gleichen Zeitabschnitt des Vorjahres. Die Entwicklung der deutschen Roheisenproduktion während der letzten Jahre geht aus folgender Uebersicht des «Deutschen Oekonomist» hervor:

	1903	1904	1905	1906	1907	1908
Januar . .	792,053	831,053	766,209	1,018,461	1,062,152	1,061,329
Februar . .	744,835	780,460	672,473	935,994	978,191	994,186
März . . .	854,144	850,340	895,908	1,051,527	1,099,257	1,046,998
April . . .	833,588	833,298	894,393	1,019,149	1,077,703	979,866
Mai	870,371	867,477	951,431	1,048,150	1,094,314	1,010,917
Juni	839,541	836,785	918,174	1,008,015	1,044,336	956,425
Juli	865,343	846,327	942,905	1,041,447	1,123,966	—
August . .	875,829	851,551	968,323	1,064,957	1,117,545	—
September .	848,889	833,578	953,780	1,036,753	1,091,020	—
Oktober . .	869,463	868,253	1,006,943	1,073,874	1,138,676	—
November .	842,830	833,525	988,000	1,061,572	1,112,225	—
Dezember .	848,748	871,104	1,029,084	1,069,688	1,106,375	—
Summa	10,085,634	10,103,941	10,987,623	12,478,067	13,045,760	—

— Schokolade. Einem am 6. August gefassten Beschluss des Syndikats der schweizerischen Schokoladefabrikanten zufolge, soll vor Ende dieses Jahres eine Ermässigung der Schokoladepreise nicht Platz greifen.

Chocolat. Suivant une résolution prise par le Syndicat des fabricants suisses de chocolat, en date du 6 août, il n'y aura pas de réduction sur les prix des chocolats pendant l'année courante.

Weizenpreise an den Hauptweltmärkten.

(Nach dem Bollettino Ufficiale italiano del Ministero d'Agricoltura, etc.)

	6. Juni	13. Juni	20. Juni	27. Juni		6. Juni	13. Juni	20. Juni	27. Juni
	Franken per q					Franken per q			
Paris . . .	22.12	21.87	21.37	21.62	London . .	20.50	20.50	20.50	20.75
Berlin . . .	27.40	27.20	27.20	27.25	New-York .	19.40	19.—	19.—	19.—
Wien . . .	26.25	26.25	26.25	26.—	Chicago . .	18.—	18.—	18.—	18.50
Budapest .	24.70	24.70	24.70	24.—	Odessa . .	21.56	21.56	—	—

Alle Raucher sind zufrieden mit der Marke



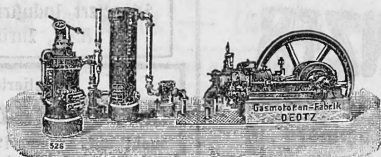
Edelpflanzer

wenn sie einen Versuch damit gemacht haben. Diese Spezialmarke, aus besten Java-Vorstenlanden & Felix-Tabaken, in reiner Handarbeit nach Hamburger Art hergestellt, wird nur mit der Schutzmarke André-Ballon in den Handel gebracht; ist mild und von vorzüglichem Aroma. — Versand franko gegen Nachnahme oder Einzahlung auf mein Postscheck-Konto V. 326. (1532)

Per 100 Stück Fr. 12. — Musterpaket von 20 Stück Fr. 3.

Basler Cigarren-Versandhaus
Hermann Kiefer, Basel.

GASMOTOREN-FABRIK „DEUTZ“ A.-G. ZÜRICH.



Deutzer Sauggas - Motoren

nach ganz neuen Modellen gebaut. (54)

Unübertroffen bezüglich zuverlässigen, sichern Betrieb und geringen Brennstoffverbrauch.

Deutzer Rohöl - Motoren

für Betrieb mit den billigsten Rohölsorten.
Der Diesel-Maschine vollständig ebenbürtig.

Deutzer Sauggas-Benzin-Petrolmotoren

„CUPROSA“

Société Anonyme Suisse pour la Production de Sulfate de Cuivre
— à Bex —

Die Aktionäre werden hiemit zu einer
ausserordentlichen Generalversammlung
auf Montag, den 24. August 1908, vormittags 11½ Uhr, in's Café de la Gare nach **Bex** eingeladen.

Traktanden:

Verantwortlichkeitsfragen. (1935.)
Diversa.

Die Eintrittskarten können vom 8. August an bei der Schweizerischen Volksbank in Bern gegen Deposition der Titel bezogen werden.
Nach dem 19. August werden keine Karten mehr verabfolgt.
Bern, den 30. Juli 1908.

Namens einer Aktionärgruppe:
A. Gamper.

ETIRAGE DE PRÉCISION

MONTANDON & Cie. S. A., BIENNE

offre comme spécialité

Fer et acier étiré, rond, sixpans, carré et tout autre profil

Arbres polis, en acier comprimé

Arbres en acier, tournés, polis

Demandez nos prix courants spéciaux. (615-)

Wenn geschäftlich in Bern, bleiben Sie

(646:)

eine Nacht auf Gurten-Kulm

(861 m) mit Kollektivbillet à Fr. 9. Ausgabestelle: Trambureau beim Bahnhof Bern, Bubenbergrplatz, berechtigend zu: Fahrt mit Tram und elektr. Gurtenbahn von Bern nach Gurtenkulm und zurück, Zimmer, dîner table d'hôte 7½ Uhr, Frühstück im Hotel Gurten-Kulm.

Pensionspreis, bei längerem Aufenthalt, Fr. 9—12. — Prospekte.

Reise - Stelle - Gesuch

Junger Mann (40 Jahre alt), tüchtiger Verkäufer, mit grossem Bekanntheitskreis, der schon die ganze deutsche Schweiz bereiste, sucht Engagement als Reisender event. Vertrauensposten auf Bureau und Reisen, gleichviel welcher Branche. Antritt 1. November event. 1. Oktober. Prima Zeugnisse zur Verfügung. (1943:)

Offerten unter Chiffre Zag E 471 an Rudolf Mosse, Bern.

Unentbehrlich für Versicherungs-Gesellschaften, Verwaltungs- und Gerichtsbehörden, Juristen etc.

Soeben erschien:

Bundesgesetz über den Versicherungsvertrag Loi fédérale sur le contrat d'assurance

Vom 2. April 1908

Deutsch-französische Ausgabe mit gegenüberstehendem Text

Mit ausführlichem Inhaltsverzeichnis

Preis in ganz Leinwand gebunden Fr. 1.60

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen, sowie beim Verleger **K. J. Wyss**, in Bern (1977')



(430)

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,040,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

4¼ % Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert.

Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spendefreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in:

Basel: die Basler Handelsbank. (342:)
Herren A. Sarasin & Cie.
Bern: Wyttensbach & Cie.
Zürich: Schläpfer, Blankart & Cie.
A. Hofmann & Cie.
St. Gallen: Wegelin & Cie.
Glarus: Herr J. Leuzinger-Fischer.
Schaffhausen: Jakob Oechslin, Agent.

Die Direktion.

Bei Installateuren, Gaswerken u. Zentralheizungsfirmen gut eingeführt,

routinierter Reisender

(nur erste Kraft) per 1. September event. später zu engagieren gesucht. Ausführliche Offerten nebst Gehaltsansprüchen sub Chiffre B K 591 an Rudolf Mosse, Basel, erbeten. (1968:)

Gesetzlich geschützte (658:)

Bureau- und Aktenschachtel

Muster, Prospekte und Atteste franko zur Einsicht
Cartonagefabrik Gottl. Hauser, Schaffhausen

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (281:)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Schoch, Huber & Co., Zürich II

Alleinverkauf der patent. Universal-Gewinde-Schneidkluppe

"HELVETIA", System Meiselbach

Unübertroffen. — Für Gas-, Whitworth- und S. J.-Gewinde gleich vorteilhaft.

Autom. Gewindeschneidmaschinen desselb. Syst. für Massenfabrikation

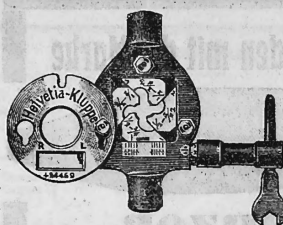
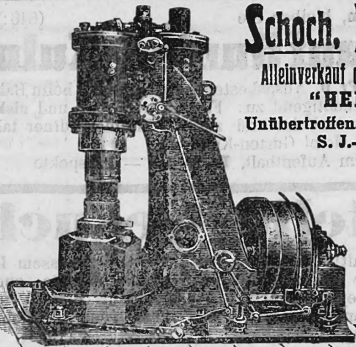
In 5 Jahren über 7000 Kluppen und 200 Maschinen verkauft

Spezialitäten in erstklassigen Werkzeugen für Gaswerke, Heizungs-fabriken, Installateure, Mechaniker, Schlosser, Schmiede, Spengler etc. Spiralbohrer Marke "NOVO". Werkzeugstähle. Nahtlose Stahlrohre.

Alleinverkauf der Luftdruckhämmer System Bédie. Grösster Nutzeffekt!

Kugellager S. R. O.

Spezialkataloge auf Wunsch zu Diensten. (1913) Grosses Lager.



Leih- und Sparkasse Steckborn (Thurgau)

Aktienkapital Fr. 1,000,000 — Reservefonds Fr. 320,000

Solange Bedarf, nehmen wir noch Gelder an gegen unsere

(1896.)

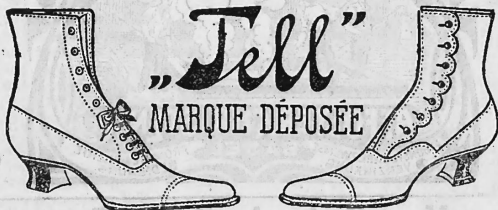
4½ % und 4¼ % Obligationen al pari

auf den Namen oder Inhaber lautend, 3—5 Jahre fest, mit nachheriger 6monatlicher Kündigung.

Die Coupons werden **spesenfrei** eingelöst in **Zürich, St. Gallen, Schaffhausen, Basel.**

Steckborn, im Juli 1908.

Schweizer Schuhwaren



"Tell"
MARQUE DÉPOSÉE



Schuhfabrik
Frauenfeld

Vorrätig in den Schubbandlungen (47)

Für Kapitalisten

Ein grösserer Posten hohen Gewinn eintragender Aktien eines emporblühenden Geschäftes der Ostschweiz ist verhältnissmässig mit oder ohne Garantie per sofort oder spätestens Ende August 1908 gegen bar zu verkaufen. Nur Selbstreflektanten belieben ihre Anfragen zu richten unter Chiffre Z Y 8924 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1981)

1^{te} komprimierte, blanke Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahl en gros. (49)

Hoek van Holland - Harwich

Route nach

ENGLAND.

Durchgehende Korridor- und Speisewagen Basel-Mannheim-Köln-Hoek van Holland.

Die Dampfer "Copenhagen" und "Dresden" sind mit drahtloser Telegraphie versehen. Korridorzüge mit Zwischen-Harwich-London und Harwich-York (Indienststellung d. Turbinendampfers "Copenhagen"). Table d'hôte-Frühstück und Diner.

Grosse Verkehrsverbesserung und Beschleunigung von Harwich über Harwich nach dem Norden von England, ohne London zu berühren.

Näh., sowie Gratisabgabe der Broschüre "Touren in England etc.", durch **U. M. CROWE**, Fahrkarten-Ausgabestelle der Great Eastern-Bahn, **Basel**, Dornacherstrasse 22. (71)

Das **Liverpool Street Hotel** ist mit dem Ankunftsbahnhof in London direkt verbunden. Näheres durch **H. C. Amendt**, Hotel Manager.

Die Verwaltung.



Vertreter: Schweiz. A. G.
Orenstein & Koppel, Zürich I
Mercatorium. (621)



Buchführung (1908)

Ordnung zuverlässig, rasch, diskret vernachläss. Buchführ., Inventur u. Bilanzen. Bücherexpert. Umwandlg. in amerik. Buchführ. nach eigenem übersichtl. System mit Geheimbuch. Komme nach auswärts. Deutsch, Französisch. 1^{te} Referenzen. **M. Thedy**, Bücher-Experte, **Bern**, Stockernw. 10.



Aktien-Gesellschaft „Union“ in Biel (Fabrik in Mett)

Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. Pat. Nr. 27199

Ketten aller Art

für industrielle u. landwirtschaftliche Zwecke.

Handelsketten nur durch Eisenbandlungen zu beziehen. Grösste Leistungsfähigkeit.

Ketten von höchster Tragkraft. (332)

Warum erfreut sich der Füllfederhalter Caw einer stets zunehmenden Beliebtheit?

Deshalb, weil er durch seine Vervollkommenung allen Anforderungen entspricht, die man von diesem Instrument von so grosser Wichtigkeit verlangen kann: Regelmässiger Ausfluss, Verhütung jeder Gefahr unzeitigen Ausfliessens der Tinte auf die Kleider, Eleganz der Form, Haltbarkeit, Verschiedenheit der Federn, welche jede Hand befriedigen.



Erinnern Sie sich der Marke „Rabe“.

Verlangen Sie solche bei Ihrem Lieferanten.

Generalagentur für die Schweiz:

Papeterie Briquet & fils

Cité 4 u. 6 u. Corratierie 7, Genf. (315.) Katalog gratis.

Graubünden

Incasso, Information

Vermögensverwaltungen

(1469-) Versicherungsbureau

K. Hitz, Chur.

Kanfmann

gesetzten Alters, flotter Korrespondent in 4 Sprachen, versiert in ital. und amerik. Buchführung und Kassawesen, viel erfahren und gereist, kautionsfähig, seriöser Arbeiter, sucht sich zu verändern zu anständigen Bedingungen. Offerten sub Chiffre **Zag E 476** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Bern.** (1978)



In Vorbereitung:
Erschein. Ende dieses Jahres

VI. Ausgabe

1909/10 des
hans Schwarz'

Adressbuch
der Schweiz

für Industrie, Handel u. Gewerbe

Preis: } bei Vorausbestellung Fr. 20
2 Bände } nach Erscheinen . . . 25

Letzte Ausgabe 1907/08

Solange Vorrat 2 Bände fr. 18.—

Schweizer Industrie-Verlag

A.-G., Zürich.

Patentierter

Rechtsanwalt

sucht auf Anfang 1909 Stellung in grösserem industriellem Etablissement. (1259')

Offerten unter Chiffre **AR 250** an **Rudolf Mosse, Bern.**



Bains et Blanchisserie

en pleine activité, avec installations perfectionnées et bâtiments à l'état de neuf, seraient occasionnellement à vendre dans ville importante des bords du Léman. Le notaire **H. Richard**, à **Lausanne**, renseignera. (1865)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher, Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch**, Bücherexperte, **Zürich**. B 15.